



บิพบร์ต้นฉบับ

การนวดไทยแบบราชสำนักร่วมกับการประคบด้วยสมุนไพร: ประสิทธิผลในการลดอาการปวดหลังระยะหลังคลอด

สร้อยศรี เอี่ยมพรชัย*, ลิริกานต์ ภูป่อง*, สุภาวดี หนองบัวตี*, ดอกไม้ วิวรรธรรมงคล*,
พัสรากรณ์ ศุภวงศ์วรรณนະ*, สุรangs์ วิเศษมนี†, พรวณี หาญคิมหันตี†,
เรขาเรียบ ประพันธ์โรจน์†, ติสุกานต์ บริษุรณพิรัญสาร†, อัครินทร์ นิมมานนิตย์‡,
ประวิทย์ อัครเสรีนนท์*, ทวี เลาหพันธ์*

บทคัดย่อ

วัตถุประสงค์: การศึกษาประสิทธิผลของการนวดไทยแบบราชสำนักร่วมกับการประคบด้วยสมุนไพรเพื่อลดอาการปวดหลังที่เกิดขึ้นหลังคลอดช่วงแรก (๒๔ ชั่วโมง หลังคลอด) และการคุ้นเคยรักษาตามมาตรฐานการพยาบาลปกติ.

วิธีการ: ประชากรศึกษา ๑๐๐ ราย แบ่งเป็นกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม กลุ่มละ ๕๐ ราย. กลุ่มทดลองได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรเป็นเวลา ๖๐ นาที. กลุ่มควบคุมได้รับการคุ้นเคยรักษาตามมาตรฐานการพยาบาลปกติ ทั้งสองกลุ่มได้รับการประเมินระดับความปวดหลังด้วยวิธีประเมินระดับการปวดเป็นตัวเลข ก่อนและหลังการศึกษา.

ผลการศึกษา: ก่อนทดลอง ระดับความปวดของทั้งสองกลุ่มไม่แตกต่างกัน [$\bar{x}(2.6)$ และ $\bar{x}(2.6)$; ค่าพี > 0.365]. หลังการทดลองพบว่าระดับอาการปวดแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ [$\bar{x}(3.4 \pm 1.25)$ และ $\bar{x}(3.15 \pm 1.25)$; ค่าพี < 0.001]. เมื่อเปรียบเทียบค่ามัธยฐานของระดับอาการปวดพบว่าแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ [$\bar{x}(1.3)$ และ $\bar{x}(0.2)$; ค่าพี < 0.001] แต่ไม่มีความสำคัญทางเวชกรรม. กลุ่มทดลองมีความพึงพอใจผลการรักษาในระดับสูงและไม่พบอาการแทรกซ้อน.

สรุป: การนวดไทยแบบราชสำนักร่วมกับการประคบด้วยสมุนไพรช่วยบรรเทาอาการปวดหลังระดับปานกลาง ที่เกิดขึ้นในระยะหลังคลอดช่วงแรกให้อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ แต่ไม่มีนัยสำคัญทางเวชกรรม. อาสาสมัครมีความพึงพอใจในระดับสูง และไม่พบอาการแทรกซ้อน.

คำสำคัญ: การนวดไทยแบบราชสำนัก, การประคบด้วยสมุนไพร, อาการปวดหลัง, หลังคลอด

บทนำ

การดูแลสุขภาพของคนไทยตั้งแต่โบราณมีหลายรูปแบบ ได้แก่ การรักษาตามความเชื่อ, การใช้พิธีกรรม, การใช้สมุนไพร, การกินอาหาร, การนวด การออบ การประคบ, และการทำสมาธิ

หรือการทำจิตให้สงบนิ่ง เป็นต้น^๑, สำหรับการแพทย์แผนไทย ซึ่งจัดเป็นภูมิปัญญาของคนไทย ประกอบด้วยองค์ความรู้ด้านเวชกรรมไทย การนวดไทย เภสัชกรรมไทยและการผดุงครรภ์ไทย. การผดุงครรภ์ไทยเป็นศาสตร์ในการดูแลหญิงตั้งครรภ์, การทำคลอด, การดูแลหลังคลอดรวมทั้งการดูแลทารกแรกเกิด.

*สถาบันการแพทย์แผนไทยประยุกต์ คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล

†ภาควิชาสูตินรีเวช คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล

‡โครงการพัฒนางานประจำสำนักวิจัย คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล

ในการดูแลผู้ป่วยหลังคลอดนั้นมีหลายวิธี ได้แก่ การนวด, การประคบด้วยสมุนไพร, การอบสมุนไพร ตลอดจนการบริหารร่างกายท่าต่างๆ ในระยะหลังคลอดช่วงแรก หญิงหลังคลอดมักจะมีอาการปวดกล้ามเนื้อหลัง กระเบนเห็นเป็นสีแดงและต้นขา เนื่องจากในช่วงการคลอดมีการเกร็ง, การขยายตัวและการหดตัวของกล้ามเนื้อ. การนวดเป็นวิธีหนึ่งที่จะช่วยกระตุ้นการไหลเวียนเลือดให้ดีขึ้นและยังช่วยบรรเทาอาการปวดเมื่อยตามส่วนต่างๆ ของร่างกายได้ เช่น ปวดหลัง ปวดกระเบนเห็นเป็นสีแดงและปวดขา. ในปัจจุบันระบบบริการสาธารณสุขของประเทศไทยมีการพัฒนาและส่งเสริมการนำความรู้ทางด้านการแพทย์แผนไทยเข้าสู่ระบบบริการมากขึ้น มีการผลิตผลงานศึกษาดูงาน การป้องกัน การฟื้นฟูสภาพ รวมทั้งการส่งเสริมสุขภาพ ในการพัฒนาการแพทย์แผนไทยให้เป็นที่ยอมรับ จึงจำเป็นต้องมีการศึกษาวิจัยและพัฒนาองค์ความรู้บนพื้นฐานทางวิทยาศาสตร์และวิทยาศาสตร์การแพทย์รองรับเพื่อนำองค์ความรู้มาใช้ให้เกิดประโยชน์ในการดูแลและส่งเสริมสุขภาพของประชาชน เป็นการอนุรักษ์และพัฒนาแพทย์แผนไทยให้ดำรงคงอยู่สืบไป.

คณะกรรมการวิจัยฯ จึงดำเนินการศึกษาเพื่อประเมินประสิทธิผลของการนวดไทยแบบราชสำนักร่วมกับการประคบด้วยสมุนไพรในการบรรเทาอาการปวดหลังในหญิงหลังคลอดโดยการเปรียบเทียบกับผู้ที่ได้รับการดูแลรักษาหลังคลอดตามมาตรฐานการพยาบาลปกติ โดยผู้วิจัยนี้ได้รับการดูแลรักษาหลังคลอดตามมาตรฐานการพยาบาลปกติ.

ระเบียบวิธีวิจัย

การศึกษาระดับนี้เป็นการวิจัยกึ่งทดลองแบบสุ่มควบคุม คำนวนโดยใช้โปรแกรม Query Advisor. กลุ่มประชากรหญิงหลังคลอดที่ต้องการศึกษาต่อกลุ่มคือ ๓๐ คน เมื่อคิดชดเชยกลุ่มตัวอย่างหญิงหลังคลอดที่อาจมีปัญหาในการดำเนินงานหรือวิเคราะห์ข้อมูลร้อยละ ๒๐ ได้กลุ่มตัวอย่างหญิงที่ต้องการศึกษาต่อกลุ่มคือ ๕๐ คน คิดเป็นจำนวนหญิงหลังคลอดที่ต้องการศึกษาทั้งหมด ๑๐๐ คน. งานวิจัยนี้ได้รับอนุมัติจากคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยในคนของคณะกรรมการแพทยศาสตร์คิริราษพยาบาล เมื่อวันที่ ๔ ธันวาคม ๒๕๕๗. ระยะเวลาดำเนินการวิจัยอยู่ในเดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ ถึงเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๕๕๙.

ประชากรที่ศึกษา

การศึกษานี้ใช้กลุ่มตัวอย่าง คือ หญิงหลังคลอดที่มารับบริการที่อาคาร ๑๐๐ ปี พระคริมนเรศราชนครวิชาสูติศาสตร์-นรีเวชวิทยา โรงพยาบาลคิริราษ คณะแพทยศาสตร์คิริราษ พยาบาล มีอายุ ๑๘ ปีขึ้นไป คลอดปกติ มีอาการปวดหลังตั้งแต่ระดับ ๕ ขึ้นไป โดยใช้แบบประเมินวัดระดับความปวดชนิด pain numeric rating scale และหลังคลอดภายใน ๒๔ ชั่วโมง. หญิงหลังคลอดที่มีอาการปวดหลังจากลากเหตุอื่น หรือมีภาวะแทรกซ้อนหลังคลอด หรือมีประวัติแพ้ยาหรือแพ้ส่วนประกอบในลูกปะบะสมุนไพร จะไม่นำมาศึกษาในครั้งนี้.

วิธีการ

กลุ่มหญิงหลังคลอดจำนวน ๑๐๐ ราย แบ่งเป็นกลุ่มทดลอง ๕๐ รายและกลุ่มควบคุม ๕๐ ราย. ทั้ง ๒ กลุ่มได้รับการดูแลรักษาตามมาตรฐานการพยาบาลที่ได้รับประวัติคือการใช้ยาและการแนะนำท่าบริหาร. กลุ่มทดลองจะได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพร. ส่วนกลุ่มควบคุมจะได้รับการดูแลรักษาตามมาตรฐานการพยาบาลที่ได้รับประวัติ. ผู้เข้าร่วมโครงการทุกรายจะได้รับการซื้อเจริญภัณฑ์และยาตามที่กำหนด ลักษณะของยาจะเป็นยาที่ได้รับการอนุมัติจากคณะกรรมการก่อน จึงจะดำเนินการตามขั้นตอนดังนี้

กลุ่มทดลอง

(๑) ก่อนทำการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบสมุนไพร 医疗按摩及草药敷贴 จะซักประวัติอาสาสมัคร ประเมินระดับความปวด เพื่อประเมินสุขภาพทั่วไปและให้เป็นไปตามเกณฑ์การคัดเลือกประชากรแล้ว จึงดำเนินการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพร.

(๒) ผู้เข้าร่วมโครงการจะได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรเหมือนกันทุกราย จากผู้ให้บริการจำนวน ๕ คนที่เป็นแพทย์แผนไทยประยุกต์ มีใบประกอบโรคศิลปะสาขาการแพทย์แผนไทยประยุกต์ และได้รับการฝึกอบรมขั้นตอนการปฏิบัติเกี่ยวกับการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพร.

(๓) ผู้เข้าร่วมโครงการจะได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรเป็นมาตรฐานเดียวกันจำนวน ๑ ครั้ง รายละประมาณ ๖๐ นาที โดยผู้ทำการนวดจะ

ใช้น้ำมือในการนวดท่าของผู้รับการนวดและการประคบด้วยสมุนไพรจะเป็นท่านอนหงายและท่านอนตะแคงไม่มีผลกระหบต่อแพลฟีเย็บ ซึ่งจะทำตามขั้นตอนดังต่อไปนี้

- นวดพื้นฐานขา เปิดประตูลม คือ การนวดบริเวณขาและบริเวณขาหนีบ.

● นวดพื้นฐานหลัง คือ การนวดบริเวณกล้ามเนื้อหลังตั้งแต่ระดับกระดูกสันหลังส่วนเอวขึ้นที่ ๑ ถึงระดับกระดูกสันหลังส่วนคอขึ้นที่ ๗.

● นวดพื้นฐานขาด้านนอก คือ การนวดบริเวณกล้ามเนื้อสะโพกและขาด้านนอก.

● นวดพื้นฐานขาด้านใน คือ การนวดกล้ามเนื้อขาด้านใน.

- ประคบด้วยสมุนไพรตามแนวเส้นนวด.

(๔) วัดระดับอาการปวดหลัง หลังจากนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรเสร็จแล้ว ๑ ชั่วโมง และหลังจากนั้นวัดทุก ๔ ชั่วโมง อีก ๒ ครั้ง (ชั่วโมงที่ ๑, ๕ และ ๙) และสอบถามอาการแทรกซ้อนหลังจากการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรแล้วภายใน ๒๔ ชั่วโมง โดยเจ้าหน้าที่พยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วย.

(๕) หญิงหลังคลอดทุกรายได้รับการสอบถาม โดยใช้แบบสอบถามประเมินระดับความปวด ความพึงพอใจและอาการปวดอื่นๆ โดยเจ้าหน้าที่พยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยหลังจากที่แพทย์แผนไทยประยุกต์ให้บริการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพร.

กลุ่มควบคุม

(๑) ได้รับการซักประวัติ และประเมินระดับความปวดโดยแพทย์แผนไทยประยุกต์ร่วมกับพยาบาล ตามแบบประเมินสุขภาพทั่วไปและให้เป็นไปตามเกณฑ์การคัดเลือกประชากร.

(๒) วัดระดับอาการปวดหลังในหญิงหลังคลอดที่ไม่ได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรห่างจากวัดครั้งแรก ๑ ชั่วโมง และหลังจากนั้นวัดทุก ๔ ชั่วโมง อีก ๒ ครั้ง (ชั่วโมงที่ ๑, ๕ และ ๙) โดยเจ้าหน้าที่พยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วย.

(๓) หลังจากการประเมินระดับความปวดครั้งที่ ๓ (ชั่วโมงที่ ๙) หญิงหลังคลอดจะได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพร เสร็จแล้ววัดระดับอาการ

ปวดหลังในชั่วโมงที่ ๑๐ อีกครั้ง โดยเจ้าหน้าที่พยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วย.

(๕) หญิงหลังคลอดทุกรายได้รับการสอบถาม โดยใช้แบบสอบถามประเมินระดับความปวด ความพึงพอใจและอาการปวดอื่นๆ โดยเจ้าหน้าที่พยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยหลังจากที่แพทย์แผนไทยประยุกต์ให้บริการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพร.

การเก็บข้อมูล

การประเมินผลการศึกษาครั้งนี้ ใช้การประเมินระดับอาการปวดกล้ามเนื้อหลัง กระบวนการเหล็บ สะโพก ต้นขา โดยใช้แบบประเมินระดับความปวดชนิด pain numeric rating scale และวัดระดับความพึงพอใจต่อผลการบำบัดรักษาด้วยการนวดไทยแบบราชสำนักร่วมกับการประคบด้วยสมุนไพร. กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุมจะได้รับการประเมินระดับอาการปวดหลังก่อนการทดลอง และหลังการทดลองกลุ่มทดลองจะวัดระดับอาการปวดหลังจากได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรแล้ว ๑ ชั่วโมง และกลุ่มควบคุมจะวัดระดับอาการปวดหลังห่างจากวัดครั้งแรก ๑ ชั่วโมง.

การวิเคราะห์ทางสถิติ

วิเคราะห์ข้อมูลทั่วไปของประชากรตัวอย่างโดยใช้สถิติเชิงพรรณนา คำนวณหาค่าร้อยละ, ค่าเฉลี่ย, ค่ามัธยฐาน และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน ใช้สถิติการทดสอบ Mann-Whitney test ทดสอบอาการปวดหลังทั้ง ๒ กลุ่ม.

ผลการศึกษา

ประชากรตัวอย่างหญิงหลังคลอดจำนวน ๑๐๐ ราย มีอาการปวดหลังตั้งแต่ระดับ ๔ ขึ้นไปทุกราย แบ่งเป็นกลุ่มทดลอง ๕๐ รายและกลุ่มควบคุม ๕๐ ราย. กลุ่มทดลองมีอายุ ๒๓ - ๓๓ ปี เฉลี่ย ๒๖.๔๐ ปี. ส่วนใหญ่เป็นครรภ์ที่ ๒ เดือนคลอดมาแล้ว ๑ ครั้ง. ร้อยละ ๙๐ ไม่เคยได้รับการนวดและประคบสมุนไพรมาก่อน; ร้อยละ ๙๐ มีอาการปวดบันทึกไว้และกระบวนการเหล็บร้อยละ ๘๐, รองลงมาปวดหน้าขาและต้นขาร้อยละ ๔๘ และปวดหลังร้อยละ ๔๖. ส่วนกลุ่มควบคุมมีอายุ ๒๑.๗๕ - ๓๐ ปี เฉลี่ย ๒๖ ปี. ส่วนใหญ่ตั้งครรภ์ที่ ๒ เดือนคลอดมาแล้ว ๑ ครั้ง และไม่เคยได้รับการนวดและประคบสมุนไพร

มาก่อนแล้วอย่าง ๙๒ มีอาการปวดบั้นเอวและกระเบนหนึ่งเป็นร้อยละ ๘๒ รองลงมาปวดหน้าขาและต้นขาเรื้อรังอย่าง ๗๐ และปวดหลังร้อยละ ๓๐ ซึ่งข้อมูลทั่วไปทั้งสองกลุ่มไม่มีความแตกต่างกันโดยนัยสำคัญทางสถิติ (ตารางที่ ๑ และตารางที่ ๒)。

จากการศึกษาพบว่ากลุ่มตัวอย่างหญิงหลังคลอดกลุ่มทดลองมีค่ามัธยฐานอาการปวดหลังก่อนการรักษาเท่ากับ ๕ (๕-๖) และหลังการรักษามีค่ามัธยฐานอาการปวดหลังเท่ากับ ๔ (๓-๔.๒๕) และกลุ่มควบคุมมีค่ามัธยฐานอาการปวดหลังก่อนการรักษาเท่ากับ ๕ (๕-๖) และหลังการรักษามีค่ามัธยฐานอาการปวดหลังเท่ากับ ๔ (๓.๗๕-๔.๒๕). เมื่อเปรียบเทียบค่ามัธยฐานอาการปวดหลังของกลุ่มที่ได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักร่วมกับการประคบด้วยสมุนไพร กับกลุ่มควบคุมที่ได้รับการดูแลรักษาตามมาตรฐานการพยาบาลปกติ หลังการทดลองพบว่าระดับอาการปวดหลังลดลงอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ($\text{ค่า} \chi^2 > 0.05$) เมื่อเปรียบเทียบค่ามัธยฐานอาการปวดหลังในกลุ่มที่ได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรกับกลุ่มควบคุมที่ได้รับการดูแลรักษาตามมาตรฐานการพยาบาลปกติ หลังการทดลองพบว่าระดับอาการปวดหลังลดลงอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ($\text{ค่า} \chi^2 < 0.001$); และเมื่อเปรียบเทียบค่าความแตกต่างของค่ามัธยฐานอาการปวดหลังในกลุ่มทดลองที่ได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักร่วมกับการประคบด้วยสมุนไพร กับกลุ่มควบคุมที่ได้รับการดูแลรักษาตามมาตรฐานการพยาบาลปกติ พบร่วมระดับอาการปวดหลังในกลุ่มที่รักษาโดยการนวดร่วมประคบ

ตารางที่ ๑ ข้อมูลทั่วไปของประชากรศึกษา ๑๐๐ คน

ข้อมูล	กลุ่มควบคุม ๕๐ คน	กลุ่มทดลอง ๕๐ คน	ค่า χ^2
อายุ (ปี) มัธยฐาน (25 th - 75 th percentile)	๒๖ (๒๑.๗๕ - ๓๐.๐๐)	๒๖.๕๐ (๒๗-๓๓)	> 0.05*
ระดับการศึกษา จำนวนคน (ค่าร้อยละ)			
ต่ำกว่าประถมศึกษา	๐	๒ (๔)	0.๔๖๔
ประถมศึกษา	๑๕ (๓๐)	๑๔ (๒๘)	
มัธยมศึกษาตอนต้น	๑๕ (๓๐)	๑๗ (๓๔)	
มัธยมศึกษาตอนปลาย/ปวช.	๑๕ (๓๐)	๙ (๑๙)	
อนุปริญญา/ปวส.	๓ (๖)	๔ (๘)	
ปริญญาตรี	๒ (๔)	๓ (๖)	
ไม่ระบุ	๑ (๒)	๑ (๒)	
อาชีพ จำนวนคน (ค่าร้อยละ)			
ค้าขาย/กิจการส่วนตัว	๖ (๑๒)	๔ (๘)	0.๗๗๙
ทำงาน สวนไร่	๑ (๒)	๐	
รับจ้าง	๒๒ (๔๔)	๒๗ (๕๔)	
ไม่ได้ทำงาน	๑๒ (๒๔)	๑๐ (๒๐)	
ไม่ระบุ	๕ (๑๐)	๕ (๑๐)	
รายได้ จำนวนคน (ค่าร้อยละ)			
< ๕,๐๐๐	๔ (๘)	๙ (๑๘)	0.๓๓๑
๕,๐๐๑-๑๐,๐๐๐	๑๗ (๓๔)	๒๒ (๔๔)	
๑๐,๐๐๑-๑๕,๐๐๐	๑๗ (๓๔)	๑๗ (๓๔)	
๑๕,๐๐๑-๒๐,๐๐๐	๕ (๑๐)	๑ (๒)	
๒๐,๐๐๑-๒๕,๐๐๐	๑ (๒)	๑ (๒)	
๒๕,๐๐๑-๓๐,๐๐๐	๐	๓ (๖)	
> ๓๐,๐๐๐	๑ (๒)	๑ (๒)	
ไม่ตอบ	๑ (๒)	๐	

ตารางที่ ๒ จำนวนครั้งการตั้งครรภ์ การคลอด ตำแหน่งที่ปวดและประสบการณ์การนวดและการประคบด้วยสมุนไพร

ตัวแปร	กลุ่มควบคุม ๕๐ คน	กลุ่มทดลอง ๕๐ คน	ค่าพี
ครั้งการตั้งครรภ์ จำนวนคน (ค่าร้อยละ)			
ครั้งที่ ๑	๑๔ (๓๖)	๑๖ (๓๒)	๐.๐๖๙
ครั้งที่ ๒	๒๖ (๕๒)	๑๗ (๓๔)	
ครั้งที่ ๓	๔ (๘)	๑๔ (๒๘)	
ครั้งที่ ๔	๒ (๔)	๑ (๒)	
ครั้งการคลอด จำนวนคน (ค่าร้อยละ)			
ยังไม่เคยคลอด	๕ (๑๖)	๑๐ (๒๐)	๐.๒๙๔
เคย ๑ ครั้ง	๒๔ (๔๘)	๑๗ (๓๔)	
เคย ๒ ครั้ง	๑๖ (๓๒)	๑๔ (๒๘)	
เคย ๓ ครั้ง	๒ (๔)	๗ (๑๔)	
ตำแหน่งปวด จำนวนคน (ค่าร้อยละ)			
คอ	๒ (๔)	๒ (๔)	๑.๐๐๐
ป่า/หัว/หลัง	๕ (๑๐)	๔ (๘)	๑.๐๐๐
แขน	๐ (๐)	๖ (๑๒)	
ปั๊นเอว-กระเบนเห็นบ	๔๑ (๘๒)	๔๐ (๘๐)	๑.๐๐๐
หลัง	๑๕ (๓๐)	๒๓ (๔๖)	๑.๐๐๐
ขาหนีบ	๓ (๖)	๔ (๘)	๑.๐๐๐
หน้าขา-ต้นขา	๗๕ (๑๕๐)	๒๙ (๕๘)	๑.๐๐๐
ประสบการณ์ การนวดและการประคบ จำนวนคน (ค่าร้อยละ)			
เคย	๔ (๘)	๕ (๑๐)	๐.๗๗๗
ไม่เคย	๔๖ (๙๒)	๔๕ (๙๐)	

ตารางที่ ๓ เปรียบเทียบค่ามัธยฐานของการปวดหลังในกลุ่มควบคุมกับกลุ่มทดลอง

ระดับความปวด	กลุ่มควบคุม ๕๐ คน	กลุ่มทดลอง ๕๐ คน	ค่าพี
ความปวดช่วงโmonoที่ ๐, Median (25 th - 75 th percentile)	๕(๕-๖)	๕(๕-๖)	๐.๓๖๕
ความปวดช่วงโmonoที่ ๑, Median (25 th - 75 th percentile)	๕(๗.๗๕-๕.๒๕)	๕(๗-๕.๒๕)	<๐.๐๐๑
ความปวดช่วงโmonoที่ Δ0 - Δ1, Median (25 th - 75 th percentile)	๐ (๐-๑)	๒(๑-๓)	<๐.๐๐๑

ลดลงอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ (ค่าพี < ๐.๐๐๑).

กลุ่มที่ได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักร่วมกับการประคบด้วยสมุนไพร มีความพึงพอใจต่อผลการ บำบัดรักษา ในระดับสูง (๘-๑๐) มีค่ามัธยฐานเท่ากับ ๙ (๘-๑๐). ทั้งสองกลุ่มที่ได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรไม่พบอาการแทรกซ้อน นอกจากนี้อาการปวดอื่นๆ นอกจากปวดหลัง และการได้รับยาของทั้งสองกลุ่มไม่แตกต่างกัน (ตารางที่ ๔).

ความพึงพอใจต่อผลการบำบัดรักษาในระดับสูง (๘-๑๐) มีค่ามัธยฐานเท่ากับ ๙ (๘-๑๐). ทั้งสองกลุ่มที่ได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรไม่พบอาการแทรกซ้อน นอกจากนี้อาการปวดอื่นๆ นอกจากปวดหลัง และการได้รับยาของทั้งสองกลุ่มไม่แตกต่างกัน (ตารางที่ ๔).

ตารางที่ ๔ ความพึงพอใจต่อการนวดไทยแบบราชสำนักร่วมกับประคบด้วยสมุนไพร, ภาวะแทรกซ้อน, อาการปวดที่อื่นนอกจากปวดหลัง และการได้รับยา

	กลุ่มควบคุม ๕๐ คน	กลุ่มทดลอง ๕๐ คน	ค่าพี
ความพึงพอใจ, Median (25 th - 75 th percentile)	-	๙ (๘-๑๐)	-
อาการแทรกซ้อน (ระบบ ปวดมากขึ้น ผื่นแดง)			
จำนวนคน (ค่าร้อยละ)			
ไม่มี	๕๖ (๙๒)	๕๖ (๙๒)	-
ไม่ตอบ	๔ (๘)	๔ (๘)	
อาการปวดที่อื่น จำนวนคน (ค่าร้อยละ)			
ไม่ตอบ	๑๒ (๒๔)	๑๗ (๒๖)	๐.๗๗๙
ปวดเพิ่มขึ้น	๐	๑ (๒)	
ปวดลดลง	๒๙ (๕๘)	๒๘ (๕๖)	
เท่าเดิม	๔ (๘)	๗ (๑ไ)	
ไม่แน่ใจ	๕ (๑๐)	๑ (๒)	
การได้รับยา จำนวนคน (ค่าร้อยละ)			
ไม่ได้รับ	๔๐ (๘๐)	๓๖ (๗๒)	๐.๓๔๙
พาราเซตามอล	๑๐ (๒๐)	๑๔ (๒๘)	

วิจารณ์

จากการศึกษากลุ่มหญิงหลังคลอด ๑๐๐ ราย ที่แบ่งเป็นกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุมพบว่าเมื่อเปรียบเทียบค่ามัธยฐานอาการปวดหลังในกลุ่มที่ได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักร่วมกับประคบด้วยสมุนไพร กับกลุ่มควบคุมที่ได้รับการดูแลรักษาตามมาตรฐานการพยาบาลปกติ พบร่วงดับอาการปวดหลังก่อนการทดลองไม่มีความแตกต่างกันโดยนัยทางสถิติ (ค่าพี > 0.00๕) แต่เมื่อเปรียบเทียบค่ามัธยฐานอาการปวดหลังในกลุ่มที่ได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักร่วมกับประคบด้วยสมุนไพรกับกลุ่มควบคุมที่ได้รับการดูแลรักษาตามมาตรฐานการพยาบาลปกติ หลังการทดลองพบว่าระดับอาการปวดหลังลดลงอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ (ค่าพี < 0.00๑). เมื่อเปรียบเทียบค่าความแตกต่างของค่ามัธยฐานอาการปวดหลังในกลุ่มทดลองที่ได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักร่วงกับประคบด้วยสมุนไพรกับกลุ่มควบคุมที่ได้รับการดูแลรักษาตามมาตรฐานการพยาบาลปกติ พบร่วงดับอาการปวดหลังลดลงอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ (ค่าพี < 0.00๑) แสดงว่าการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรสามารถลดอาการปวดหลังได้รับผลลัพธ์ที่ดีกว่าการรักษาตามมาตรฐานการพยาบาลปกติ (ค่าพี < 0.00๑).

เพราะการนวดจะช่วยกระตุ้นการไหลเวียนเลือดให้ดีขึ้นและช่วยบรรเทาอาการปวดเมื่อยตามส่วนต่างๆ ของร่างกาย เช่น ปวดหลัง ปวดกระเบนเห็นปุ ปวดสะโพกและปวดขา^๒ และทำให้กล้ามเนื้อคลาย^๓ สอดคล้องกับผลการศึกษาเบื้องต้นของสถานการแพทย์แผนไทยประยุกต์ร่วมกับภาควิชาสูติศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดลที่ทดลองในกลุ่มหญิงหลังคลอดจำนวน ๕๕ ราย พบร่วงดับอาการปวดหลังคลอดที่ได้รับการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพร มีอาการปวดลดลงอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ และสอดคล้องกับการศึกษาประสิทธิผลการนวดไทยแบบราชสำนักในผู้ป่วยจำนวน ๑๙๕ ราย ซึ่งมีอาการปวดหลังและคอ มีระดับความปวดเฉลี่ยลดลงเหลือระดับ ๓ หลังนวดระดับความปวดเฉลี่ยลดลงเหลือระดับ ๓ (ค่าพี < 0.00๑)^๔ นอกจากนี้ยังสอดคล้องกับผลการศึกษาจากโครงการเพิ่มประสิทธิภาพการดูแลผู้ป่วยเพื่อลดความเจ็บปวดในระยะหลังคลอด ผลการศึกษาพบว่าหญิงตั้งครรภ์จำนวน ๑๑๕ ราย มีคะแนนความเจ็บปวดเฉลี่ยก่อนการนวดและประคบสมุนไพร = ๖.๙๗ และคะแนนความเจ็บปวดเฉลี่ยหลังการนวดและประคบสมุน

ไพร = ๓.๐๗ และการศึกษาผลของการนวดไทยต่อการลดอาการปวดเบรี่ยบเทียบกับการดัดดึงข้อต่อในผู้ป่วยปวดหลังแบบไม่จำเพาะ ศึกษาจากผู้ป่วยจำนวน ๖๗ ราย รักษาด้วยการนวดไทย ๓๕ ราย และการดัดดึงข้อต่อ ๓๒ ราย พบร่วมกับการรักษาโดยการนวดไทยและการดัดดึงข้อซ้ายลดอาการปวดในผู้ป่วยปวดหลังได้ เติ่งการนวดไทยจะมีผลลดอาการปวดได้มากกว่า*.

นอกจากนี้ยังมีการศึกษาประสิทธิผลของการนวดไทยเบรี่ยบเทียบกับการนวดแบบสวีเดนในผู้ป่วยปวดหลังที่มี Myofascial trigger points จำนวน ๑๙๐ คน ซึ่งได้รับการสูบเพื่อเข้ารับการรักษาด้วยการนวดไทย และการนวดแบบสวีเดน โดยวัดระดับความปวดด้วย visual analog scale. ผลการศึกษาแสดงว่าทั้ง ๒ กลุ่มมีระดับความปวดลดลงอย่างมีนัยสำคัญ (ค่าพี < 0.00๑) แต่เมื่อเบรี่ยบเทียบระดับความปวดของทั้งสองกลุ่มพบว่าไม่แตกต่างกัน แสดงว่าการนวดไทยและการนวดแบบสวีเดนมีประสิทธิผลในการลดอาการปวดในผู้ป่วยปวดหลังที่มี Myofascial trigger points และการวิจัยนี้ได้เสนอแนะให้ใช้การนวดไทยเป็นทางเลือกอันดับหนึ่งในการรักษา* และมีการศึกษาเกี่ยวกับการรวมข้อมูลการจัดการกับอาการปวดหลังท่อนล่างเรื้อรังโดยไม่ใช้การผ่าตัด พบว่าการนวดมีผลดีต่อผู้ป่วยที่มีอาการปวดหลังเรื้อรัง ช่วยบรรเทาการปวดและทำให้ผู้ป่วยสามารถทำงานได้. ผลของการนวดจะดีขึ้นเมื่อทำร่วมกับการบริหารร่างกายและการให้ความรู้*.

ผลการวิจัยครั้งนี้แสดงว่าในกลุ่มที่ได้รับการนวด อาการปวดหลังค่ามัธยฐานก่อนการทดลองอยู่ที่ระดับ ๕ หลังการทดลองอาการปวดหลังค่ามัธยฐานลดลงที่ระดับ ๔ (ค่าพี < 0.00๑) ซึ่งมีนัยสำคัญทางสถิติ. อย่างไรก็ตาม ระดับอาการปวดลดลงน้อยกว่าเมื่อเบรี่ยบเทียบกับการศึกษาของเจตన์ จоТัน เพพทรงวัฒน์และคณะ* ที่ศึกษาประสิทธิผลการนวดไทยแบบราชสำนักในผู้ป่วยที่มีอาการปวดกล้ามเนื้อที่มีอาการปวดเฉียบพลันที่รุนแรงและคงทนนานอยู่ที่ระดับ ๗ และหลังนวดอาการปวดเฉียบพลันที่ระดับ ๓ (ค่าพี < 0.00๑) ข้อแตกต่างดังกล่าวอาจเนื่องจากในการวิจัยครั้งนี้ ได้กำหนดระดับอาการปวดตั้งแต่ระดับ ๕ ขึ้นไป กลุ่มตัวอย่างมีจำนวนน้อยกว่า และสถิติที่ใช้วิเคราะห์ต่างกัน ซึ่งระดับอาการปวดที่ลดลงใน การวิจัยนี้ไม่มีความสำคัญทางเวชกรรม เมื่ออ้างอิงผลการศึกษาสำหรับผู้ป่วยที่มีอาการปวดกล้ามเนื้อ. สารศิริราช ๒๕๔๙:๕๘:๗๐๓-๔.

เวชกรรมน้อยที่สุด (MCII) อย่างน้อย ๒ ใน ๑๐. อย่างไรก็ตาม การนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรมีผลลดอาการปวดหลังได้และอาสาสมัครมีความพึงพอใจในระดับสูงและไม่พบอาการแทรกซ้อน.

สรุป

การศึกษาวิจัยนี้พบว่าการนวดไทยแบบราชสำนักและการประคบด้วยสมุนไพรสามารถช่วยลดหรือบรรเทาอาการปวดหลังที่เกิดขึ้นกับหญิงที่คลอดปราจีนระยะหลังคลอดช่วงแรก ซึ่งมีระดับความปวดปานกลางได้อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติแต่ไม่มีนัยสำคัญทางเวชกรรม อาสาสมัครมีความพึงพอใจในระดับสูง และไม่พบอาการแทรกซ้อน.

กิตติกรรมประกาศ

สำนักงานโครงการพัฒนางานประจำสำนักวิจัย คณะแพทยศาสตร์คิริราชพยาบาล ได้ให้ทุนสนับสนุนในการทำวิจัยครั้งนี้. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. จุฬาลักษณ์ โภุมลติรี หน่วยระบาดวิทยาคลินิก สถานส่งเสริมการวิจัย คณะแพทยศาสตร์คิริราชพยาบาล ให้คำปรึกษาทางสถิติ. ภาควิชาสูติศาสตร์-นรีเวชวิทยา คณะแพทยศาสตร์คิริราชพยาบาล, สถานการแพทย์แผนไทยประยุกต์ คณะแพทยศาสตร์คิริราชพยาบาล และอาสาสมัครประชากรศึกษาทุกรายให้ความร่วมมือเป็นอย่างดีในการดำเนินงานโครงการวิจัยครั้งนี้.

เอกสารอ้างอิง

๑. นรา แวงศร, อุ่นใจ แวงศร, อรลักษณ์ รอดอนันต์, ลูกจันทร์ แวงศร, ดุยพร เจริญประเสริฐ, ทางสุขอยู่ดี. ใน: ราย เกตุสิงห์, อัญเชิร์วิทยาลัย(เชิงโภภารกิจ). อยนิมิต อนุสรณ์. กรุงเทพฯ: นฤกุศิริการพิมพ์; ๒๕๔๙ หน้า ๙๓-๑๐๒.
๒. กรุงไก เจนพาณิชย์. บทความบ่างเรื่องเกี่ยวกับการแพทย์ไทยเดิม (อายุรเวช) (สมุนไพรและภาระนวดแบบเดิมของไทย). กรุงเทพฯ: มูลนิธิพัฒนาฟงส์ส่งเสริมการแพทย์ไทยเดิม; ๒๕๒๕.
๓. สุภาวดี หนองบัวดี, เอ็มพร สุวรรณ์ໄตรย์, สร้อยศรี เอี่ยมพรชัย. การคุ้มครองสุขภาพหญิงตั้งครรภ์และหลังคลอดด้วยศาสตร์การแพทย์แผนไทย. ใน: ชาญชัย วนทดศรี, ดีษกานต์ บริบูรณ์พิรุณ สาร, พฤหัส จันทร์ประภพ, บรรณาธิการ. ครอบครัวคุณภาพ. กรุงเทพฯ: บริษัท พี.เอ.ลิฟวิ่ง จำกัด; ๒๕๔๔.
๔. เจตนา จоТัน เพพทรงวัฒน์. ประสิทธิผลการนวดไทยแบบราชสำนักในผู้ป่วยที่มีอาการปวดกล้ามเนื้อ. สารศิริราช ๒๕๔๙:๕๘:๗๐๓-๔.

๔. สุรัสวดี มารคัวล์ย์ อิงพินิจพงศ์ ว. การเบรียบเทียบผลของการนวดไทยและการดัดดีข้อในผู้ป่วยปวดหลังเรื้อรังชนิดไม่จำเพาะ ของแก่น: มหาวิทยาลัยขอนแก่น; ๒๕๔๗.
๕. Chatchawan U, Thinkhamrop B, Kharmwan S, Knowles J, Uengpinichpong W. Effectiveness of traditional Thai massage versus Swedish massage among patients with back pain associated with myofascial trigger points. *J Bodywork Movement Therap* 2005;9:298-309.
๖. Imamura M, Furlan A, Dryden T, Irvin E. Evidence-informed management of chronic low back pain with massage. *Spine J* 2008;8:121-33.

Abstract

Court-type Traditional Thai Massage and Hot Herbal Compress: Effectiveness in Relieving Early Postpartum Backache

Sroysri Iampornchai *, Sirikan Poopong*, Supawadee Nongbuadec*, Dokmai Wiwattamongkol*, Patsraporn Supawongwattana*, Surang Wesesmanee†, Raykawaree Prapunrot†, Pannee Hankimhon†, Dittakarn Boriboonhirunsarn†, Akarin Nimmannit‡, Pravit Akarasereenont*, Tawee Laohapand*

*Center of Applied Thai Traditional Medicine, †Department of Obstetrics & Gynecology, and ‡Office for Research and Development, Faculty of Medicine Siriraj Hospital, Mahidol University, Bangkok

Objective: To evaluate the effectiveness of the court-type Thai traditional massage and hot herbal compress in addition to the standard management for the relief of back pain during the early postpartum period (within 24 hours after having given birth).

Methods: One hundred patients were randomly divided into two groups. The test group was treated with court-type Thai traditional massage and hot herbal compress for 60 minutes. The control group received only standard postpartum management. Patients were asked to rate the intensity of their back pain using a pain numeric rating scale before and after treatment.

Results: Before receiving treatment, the pain intensity was equal among the two groups [5(5-6) and 5(5-6); p>0.365]. When comparing the pain intensity after having received treatment, the difference between the groups showed statistical significance: [4(3-4.25) and 5(3.75-5.25); p<0.001]. The difference of the median of pain intensity between the groups also showed statistical significance [2(1-3) and 0(0-2); p<0.001], but this showed no clinical significance. The great majority (82%) of patients in the treatment group reported a high level of satisfaction (8-10). There was no report of any side effect.

Conclusions: The addition of the court-type Thai traditional massage and hot herbal compress to the standard management can modestly relieve back pain in women with moderate back pain. The improvement in pain score was statistically significant when compared with the control group but there was no clinical significance. The patients were very satisfied and no side effect was reported.

Key words: Court-type Thai traditional massage, hot herbal compress, back pain, postpartum period, satisfaction